

Distr.
LIMITED

E/1994/L.47
28 July 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٤
نيويورك، ٢٧ حزيران/يونيه - ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤
البند ٩ (ج) من جدول الأعمال

مسائل التنسيق: التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس المجلس، السيد ميهاي ك. بوتيز (رومانيا)، بناء على المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار E/1994/L.38

التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قراره ٧٩/١٩٩٣ المؤرخ ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣، وإذ يشير أيضا إلى قرار جمعية الصحة العالمية ج ص ع ٤٦ - ٨ المؤرخ ١٠ أيار/مايو ١٩٩٣^(١)،

وإذ يحيط علما، مع التقدير، بتقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ التعاون المتعدد القطاعات بشأن التبغ أو الصحة^(٢)،

١ - يثني على الأمين العام لمساعدته إلى العمل من أجل إنشاء مركز التنسيق الذي طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي انشاءه في قراره ٧٩/١٩٩٣، في مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يكفل لمركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة أن يعالج على نحو فعال جميع القضايا المطروحة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٩/١٩٩٣، وخاصة الفقرات ٥ و ٦ و ٧، بما في ذلك التماس التبرعات التقنية والمالية بالإضافة إلى الموارد المتوفرة، لدعم عملية إعداد وتنفيذ خطط العمل الوطنية المقترحة، حيثما طلب ذلك، كما هو محدد في هذا القرار؛

(١) انظر: منظمة الصحة العالمية، جمعية الصحة العالمية السادسة والأربعون، جنيف، ٣ - ١٤

أيار/مايو ١٩٩٣، القرارات والمقررات، المرفقات (1/WHA46/1993/REC).

(٢) E/1994/83

٣ - يطلب الى الأمين العام والدول الأعضاء مواصلة عملية التشاور مع المنظمات الدولية بغية وضع خطط عمل وطنية، حيثما طلب ذلك، لتنفيذ الأهداف المتعلقة بالتبغ أو الصحة المنصوص عليها في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٩/١٩٩٣، على أن تراعى بصفة خاصة الجوانب الاقتصادية والاجتماعية لانتاج واستهلاك التبغ والنتائج الصحية الخطيرة المترتبة على استعمال التبغ؛

٤ - يطلب الى الأمين العام أن يقوم بتنسيق عملية تنفيذ قرار جمعية الصحة العالمية ج ص ع ٤٦ - ٨؛

٥ - يطلب أيضا الى الأمين العام أن يقدم الى المجلس في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥ تقريرا عما أحرزه مركز التنسيق التابع لمنظومة الأمم المتحدة من تقدم في وضع خطط العمل الوطنية، حيثما طلب ذلك، على النحو المحدد في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٩/١٩٩٣.
